

SUMARIO



Editorial - El patio y la Ley

El lector opina

Iset - De casa a casa

Xic - Album

J. Viladot - Puig - De l'antigor

Mn. A. Mirabet - A propósito de la Primera Comunión

J. B. Bosch Potensá - El imperio de la educación

Nuestro personaje

Rd. Ramon Torres - La Capella de la Verge del Socós

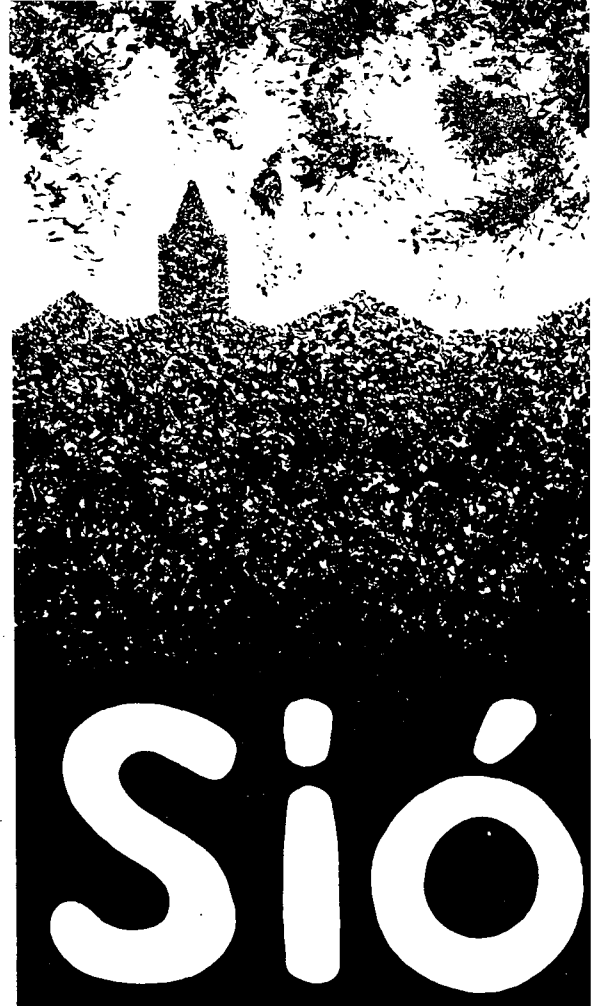
Luis Pons Serra - De la calle al papel

D. Roig Balasch - Tiempo libre

Página de la mujer - La convivencia en el hogar

R. Cortés Oriol - El conductor y el Código de Circulación

El Municipio



Núm. 16

AGRAMUNT, Junio de 1965

Año 2

EL PATIO Y LA LEY

La legislación de los países más adelantados ha sustraído a la ley de la oferta y la demanda la explotación del suelo urbano. La Ley —suprema defensora del bien común— no puede permitir que problema tan grave como el de la vivienda quede al arbitrio del individuo y, como decíamos en el editorial anterior, es responsable directa de que la propiedad cumpla una función social.

Por esto el Decreto de 5 de marzo de 1964 que desarrolla en parte las bases de la Ley del Suelo de 1956, articula un sistema encaminado a la edificación de solares poniendo a su propietario en una alternativa: construir o vender para que se construya.

Ya en su capítulo primero nos habla como epígrafe de «la obligación de edificar» que afecta no sólo a los patios propiamente dichos sino también a las construcciones paralizadas, derruidas o ruinosas.

El Ayuntamiento, cuyo criterio es fundamental en este aspecto, tiene potestad para organizar un Registro Municipal de Solares y demás inmuebles de edificación forzosa y fija la valoración del terreno afectado a efectos de la

subasta del mismo. Se señalan plazos de edificación y sus prórrogas; se prevé el incumplimiento de la obligación de edificar por el propietario interesado. Y en este caso, se regula la adquisición directa de la finca que puede promover cualquier persona y se detalla el procedimiento de enajenación forzosa que desemboca en la venta en pública subasta. Si ésta quedare desierta y la finca no es adquirida por el propio Municipio, queda la misma marcada con el estigma de «situación permanente de enajenación forzosa» que se hace pública mediante edictos en el tablón de anuncios y su inserción, una vez al año al menos, en el periódico oficial del Ayuntamiento, si lo hay.

Claro está que en el texto legal existen garantías y recursos para evitar perjuicios inmoderados al derecho siempre respetable de propiedad.

Pero la nota dominante de su contenido queda patente en estas afirmaciones de su preámbulo: impulsar la construcción de solares, evitar la especulación abusiva en detrimento del interés público y su secuela de edificaciones alejadas de los centros urbanos y de trabajo cuando el interior de las poblaciones es perfectamente apto para cualquier género de aquéllas.



les ofrecen para este VERANO un extenso surtido en

BAÑADORES
de Señora,
Caballero
y Niños

Blusas - Jerseys
Camisas



**LABORATORIO
DE ANALISIS**



Teléfono 47

MAS ARBOLES

La urbanización de la Avenida M. Jolonch, para quedar totalmente completada, parece que reclama a lo largo de sus dos amplias aceras, una plantación de árboles a cada lado. El sólo nombre de AVENIDA ya queda asociado a una calle amplia y con arboleda. Por tanto, sería interesante que el año próximo, cuando el Ayuntamiento fije su atención en el capítulo de plantaciones de árboles, estudiara la conveniencia de situar alguna especie arbórea en dicha Avenida.

Ahí queda la sugerencia para que la Corporación tome nota de ello y a su debido tiempo se decida lo que hay que hacer.

Agradeciéndole su atención, le saluda cordialmente su afmo.

A. P. D.



ESPECTACULOS

Muy Sr. mío:

Hace algún tiempo, con un ardor encomiable, se prohibió la entrada de menores en espectáculos no aptos para ellos. De aquella disposición oficial se hizo eco este periódico y parecía que la cosa iba en serio. Pero actualmente, olvidado ya todo, nadie se preocupa de cumplir o hacer cumplir lo ordenado en esta materia. Recientemente se han proyectado películas completamente inmorales con la sala llena de menores de 14 años. Y todos tan tranquilos, empezando por los más directamente afectados. Cuando la desmoralización será tan profunda que sus efectos serán inalineables, entonces nos lamentaremos de la existencia del gamberrismo y de la podedumbre moral de los ciudadanos, sin pensar que nuestra generación es la única responsa-

ble de ello, con nuestras claudicaciones, con nuestras tolerancias y con nuestra falta de sentido común.

No apelo a nuestra condición de católicos porque los protestantes son bastante más decentes que nosotros en lo que respecta a esta materia, como puede comprobar cualquiera que se lo proponga. Si renunciamos a nuestra condición de ciudadanos responsables, ya podemos darnos de baja de la especie humana.

No deseaba decir nada más, Sr. Director; le saluda con todo respeto

UN RESPONSABLE



VOX CLAMANTIS IN DESERTO

Sr. Director de Sió:

En esta sección de EL LECTOR OPINA se han ventilado muchos temas y asuntos que requieran y, a veces, exijan, una respuesta o una actitud por parte del sector aludido. Varias veces han salido a la palestra temas de interés ciudadano que por una razón u otra han caído en el más completo olvido. O sea, que sugerencias lanzadas con muy buena voluntad, han permanecido congeladas. Entonces yo he pensado sugerirle, Sr. Director, que tal vez sería conveniente suprimir esta sección, puesto que su eficacia es totalmente nula e inoperante. Al menos así podríamos alegar ignorancia y justificar, o intentarlo, cuando menos, nuestra abulia recalcitrante. Si repasa los números de Sió aparecidos hasta la fecha, se dará cuenta de la cantidad de asuntos que sobre el papel eran considerados interesantes y cuyas realizaciones guardamos para el año 2000.

Le acompaña en su sentimiento de impotencia

ESTE CIUDADANO



**MAQUINARIA
AGRICOLA**

J. Martorell

AGRAMUNT

**TAPIZADOS DE
COCHES Y
MUEBLES**

**GUARNICIONERIA
RECASENS**

Personal
especializado

Pl. Pozo, 6 - Tel. 76
AGRAMUNT

**PATIO EN VENTA: Calle Estudios Nuevos
Razón: José Martorell Badía**

CHOCOLATES JOLONCH

El fet és rigurosament històric. En una tertúlia femenina, es parlava dels resultats dels exàmens.

—El meu noi —digué una— ha tret bones notes en tot, menys en literatura. I una altra, amb un fill universitari, va preguntar ingènua-ment—: Què vol dir literatura?

El cas és que cap de les presents no va saber explicar degudament el significat de la paraula.

No caurem en la fàcil temptació de tractar d'ignorant aquella bona senyora. Preferim posar de relleu el fet, positiu i satisfactori, de que segueixen estudis fins i tot els fills dels pares culturalment deficients.

Insistirem en allò que ja insinuàvem l'any passat: que malgrat el molí que s'estudia, no podem encara parlar de CULTURA amb majúscula. Trobem molt batxillerat, comerç o similars i bastants mestres d'escola; però són pocs els agramentins que cursen estudis superiors.

Això no pot estranyar-nos. Una carrera a nivell universitari suposa una considerable inversió de temps i de diners, i són més apropiats als temps actuals uns estudis més barats, més curts i que aviat puguin proporcionar ingressos a qui els posseix. Afegim-hi que, al nostre entendre, sovint s'estudia més que per vocació científica, perquè hi han moltes ganes de guanyar-se la vida d'una manera més còmoda i senyora que amb un treball manual.

Diran alguns que no són precisament advocats el que més necessita la nostra economia. Hi estem completament d'acord; però així i tot, la proporció d'universitaris és molt reduïda si tenim en compte el nombre d'habitants i la prosperitat econòmica de la nostra Vila. Sense oblidar que hi han d'altres carreres ben interessants a més de la de Dret i Lleis.

Ben mirat, el que succeeix és una cosa perfectament lògica. La Genètica també hi té quelcom a dir en aquestes qüestions. Una fortuna pot bastir-se amb rapidesa; però les aficions i, sobretot, les aptituds, no s'improvisen; la naturalesa obra molt lentament al llarg de les generacions.

Els nés d'aquella bona senyora —representativa d'una determinada classe social— segurament que estaran més capacitats que la seva àvia per a saber què vol dir literatura.

ISET

ALBUM

FIESTA DE SAN ISIDRO

Organizado por la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos y con la colaboración del Excmo. Ayuntamiento y la Delegación de la Cámara de Comercio, el día 15 de mayo se celebró con gran brillantez y numerosa concurrencia de comarcanos, la fiesta de San Isidro Labrador, Patrón de los agricultores.

Desde primeras horas de la mañana empezaron a llegar tractores que se situaron en las calles: parte de Circunvalación, Mercadal, Estudios Nuevos Guimerá, M. Jolonch y adyacentes. En la Plaza del Pozo se concentraron las cosechadoras.

En una gran tribuna instalada al final de la calle Guimerá, se expusieron los magníficos obsequios ofrecidos por los organismos oficiales y casas comerciales, que este año sumaban 58 regalos correspondientes a 51 amables donantes.

A las 10, en la Iglesia Parroquial, se celebró una misa rezada en honor del Santo, con asistencia de la Junta de la Hermandad, otras autoridades y regular número de fieles.

Un rato después comenzó el desfile de la maquinaria en el que participaron un total de 221 máquinas, 214 tractores y 7 cosechadoras. A medida que iban pasando ante la tribuna, donde se habían situado las Autoridades, nuestro Reverendo Cura-Párroco les daba la bendición. Seguidamente se sortearon los obsequios entre los participantes.

Finalmente, en el Casino Agramuntés, fue servido un vino de honor a las Autoridades y representaciones, en el transcurso del cual, don Pablo Boncompte, Presidente de la Hermandad, pronunció un breve y elocuente parlamento, congratulándose del éxito obtenido, dando las gracias a cuantos han colaborado y formulando votos para el porvenir.

Por la tarde se celebraron varios actos recreativos. La Hermandad contrató la Orquesta "Virginia" de Tortosa, que ofreció tarde y noche magníficas sesiones de baile. Promovido por la Hermandad, pero sin su intervención directa, hubo cine en el salón Avenida y teatro en el "Casal". Por un inconveniente surgido a última hora, el concierto por la citada Orquesta se celebró el domingo, día 16.

La mayoría de las empresas dieron fiesta a sus obreros y ello contribuyó al realce y concurrencia de los distintos actos.

SIGUE EN LA PAGINA SIGUIENTE

CHOCOLATES JOLONCH

DE L'ANTIGOR

Com tenim per norma en aquesta columna, anem a parlar de temps reculats, aquesta vegada fins a mitjans del segle XIX, en el qual les coses de nostra vila, tant en l'aspecte privat, com en el públic, no anaven pas com ara. ¿Millor? ¿Pitjor? Nosaltres no afirmem ni neguem; davant dels dos interrogants, diem: «diferents».

Segur que tots els llegidors de SIO han sentit parlar de les festes dels Barris, però cap dels nascuts després del primer quart de segle present pot fer-ho de quant revestien una gran solemnitat cívico-religiosa, car ja havien desaparegut abans d'ells néixer. Per a que en quedés testimoni, varem dedicar-els-hi un capítol en el nostre llibre «De l'Agramunt Pretèrit», el qual, qui vulgui, pot llegir-lo a la Biblioteca de la Caixa de Pensions car l'adquirí a la seva aparició.

Les festes del Quartos, com eren conegudes més antigament els Barris, sofriren una gran devallada, arribant a la seva desaparició total, car si amb aquell nom encara hi ha qui organitza balls de nit en alguna revetlla d'estiu, ni per l'espectacle, ni pel temps, arriben a ésser una mala caricatura d'aquelles festes que es celebraven dins la vuitada dels Corpus.

Un temps hi hagué en què, a Espanya, de tota l'adversitat, se'n donava la culpa al clero i esdevingué un tòpic —peguès o no peguès— contestar la pregunta «¿Qui en té la culpa?» afirmant rodonament: «El clero!»

Doncs bé; haurem de convindre que, en bona part, de la devallada dels Barris en tingué la culpa el clero. Vegem-ho: Un número important d'aquelles diades era la celebració d'un solemne Ofici en el qual els joves acompanyaven el celebrant de la sagristia a l'altar i de l'altar a la sagristia amb atxes enceses, com també les tenien enceses en l'acte de la Consagració. Per tal de donar més relleu a l'acte, la vigília al vespre, després que el Carro de la Sàuvia havia donat el tomb pel poble, algunes donzelles anaven a l'església a guarnir l'altar i el presbiteri, i amb l'escusa d'ajudar-les s'hi reunien alguns joves. Ja diu la dita que nois amb noies el dimoni al mig» i vingué un dia que, per tal d'evitar que el dimoniet en fes de les seves, el senyor Rector, que ho era Mossèn Macià Bosch, vetllant per la santedat del temple i el prestigi de la parròquia, prohibí aquells enflocaments. Els joves s'ho prengueren malament i s'anaren retraent d'assistir a la missa i abandonaren la pràctica de montar a les plaçes de cada barri aquells altars on hi figurava la imatge de la veneració de cada Quarto, ço que arrastrà un refredament general, fins que aquelles festes perderen del tot l'aspecte religiós que fins llavors havien tingut i amb un aspecte purament cívic s'anaren aguantant fins arribar a devenir unes festes incívils.

Per la recerca i ordenació,
J. VILADOT-PUIG

A PROPOSITO DE LA PRIMERA COMUNION

Hemos celebrado en nuestra parroquia la Fiesta de la Primera Comunión. El ambiente del mes de mayo, las flores, la música, la luz, todo realza la gran celebración: los niños reciben por primera vez el Sacramento de la Eucaristía. Es la gran realidad que la Iglesia quiere subrayar. Ni el vestido, ni las flores, ni la misma fiesta familiar han de distraer la atención del niño. Nada tampoco ha de impedir la atención de los padres ante esa Celebración. Bastantes veces ha sido la Primera Comunión la ocasión de formar exclusivamente la conciencia de pecado en los niños: «eso es pecado...», «eso es pecado mortal...», etc. Con tal orientación el niño, que prácticamente nace a la vida de Fe consciente, se forma una concepción moralista del Cristianismo. Demasiadas veces oímos decir a nuestros niños: «Eso no se puede hacer porque es pecado», y difícilmente dicen: «Jesús quiere que haga esto y de esta forma». Es decir, el concepto verdadero de Cristo amigo con quien tenemos hecho un pacto de amistad, es sustituido por un concepto

moralista y negativo. Todos sabemos que Dios no es un «guardia de tráfico de circulación cristiana», sino un Padre que confía en el amor de sus hijos.

La conducta cristiana es fruto de una fe auténtica. Se ha de formar primeramente esa fe y luego ayudar al niño a sacar las consecuencias prácticas para su vida ordinaria. Jesucristo reprochó en varias ocasiones la postura de las Sectas Judías que observaban estrictamente, al pie de la letra, todos y cada uno de los artículos de la Ley mosaica, pero que desconocían a Dios y su corazón estaba apartado de El.

La Primera Comunión brinda a los padres la ocasión de gravar en el corazón de sus hijos la imagen bella de un Dios Padre y de Jesucristo. Si el niño conoce la Bondad y el Amor de Dios, Luz de su vida, fácilmente encontrará estúpidas las enseñanzas del pecado. Ese concepto de la Religión con el tiempo irá adquiriendo solidez e iluminará los diferentes pasos de su crecimiento. Por el contrario, su Cristianismo moralista, en el que Dios

aparece únicamente como Legislador, se hunde cuando el niño empieza a ser adolescente y su debilidad pesa más que su compromiso con el Señor. Se le plantean en efecto unos problemas que nadie le ha enseñado a resolver en cristiano. Sabe, por ejemplo, que la impureza es un pecado mortal, que merece el infierno, etc., pero pesa más su pasión que su temor religioso. Poco a poco, su «moralismo» se va hundiendo con verdadero pánico por parte de sus padres. Ese muchacho sabe todo lo malo del pecado, pero no sabe las riquezas de la Gracia. No ha descubierto que su cuerpo es el gran instrumento que Dios le ha dado para conquistarse y así un día poderse dar, es decir, poder amar.

Con todo esto llegamos a esta conclusión: La Primera Comunión no es una meta en la educación cristiana de los hijos, sino un serio compromiso a su iniciación por los caminos de la auténtica Fe en Cristo. Y es muy importante recordar que el niño hasta los 17 años aprende más con los ojos que con los oídos...

Mossén Antonio Mirabet

Viene de la página anterior

TEATRALES

El grupo de aficionados locales, actualmente en activo, que por Navidad obtuvo un éxito espectacular con "Els Pastorets", nos ofreció el día de San Isidro por la tarde, en el Casino Agramuntés, la comedia en tres actos de Rafael Anglada, "L'amor venia en taxi".

La entrada fue sólo mediana y la interpretación artística muy aceptable.

EXCURSION

El día 1 de mayo, los "caramellaires" realizaron su proyectada excursión con el siguiente itinerario: Manresa, Vich, Ripoll, Ribes, Puigcerdá, Seo de Urgel y regreso.

Los 152 excursionistas se acomodaron en 4 omnibús cuyo alquiler importó la suma de 24.000 pesetas. Como varios de los viajeros no eran del grupo de las "Caramellas", su aportación ascendió a 3.600 pesetas que se sumaron a las 28.510 recaudadas el día de Pascua. Pero como previamente se habían descontado las 8.886 pesetas que importaron los gastos de las "Caramellas", hallamos que aún faltaban 776 pesetas que se cubrieron gracias a una generosa aportación del fondo común de la Agrupación Artística de la Juventud.

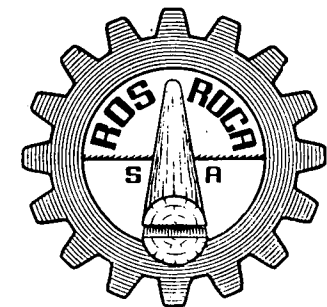
Como puede observar el lector, económicamente se saldó con déficit, pero no era dinero lo que se buscaba, sino otras ventajas de índole espiritual.

FERIA

Tal como anunciábamos en el mes anterior, la feria de mayo se celebró el primer miércoles, día 5, tras una intensa y bien estudiada campaña publicitaria.

Pudimos observar numerosos artículos expuestos a lo largo de la calle Guimerá y Plaza del Pozo: maquinaria agrícola electromésticos, automóviles, materiales para la construcción, etc. La concurrencia de público fue sólo regular.

SIGUE EN LA PAGINA 10



LA
INDUSTRIA
DEL
REMOLQUE

AGRAMUNT

**VIAJAR
Y VER**

por J. B. Bosch Potensá

El Imperio de la Educación

Ha pasado a la Historia aquel imperio que ostentó como divisa heráldica el famoso anagrama A. E. I. O. U., es decir "Austriae est imperare orbi universo" (Austria debe gobernar a todo el mundo). Pulverizado por la guerra del 14 no ha vuelto, ni volverá según toda probabilidad, a resurgir.

Más no todo es ceniza imperial en Austria. La antigua nación del Danubio conserva en sus gentes los rasgos de otro imperio que no necesita anagrama ni escudo: el imperio de la educación.

Dos hechos sencillos, revestidos de singular elocuencia, me lo dieron a entender. Ibamos desde Klagenfurt a la bella Salzburgo, la ciudad que alumbró este genio de la Música que se llamó Wolfgang Amadeo von Mozart, y decidimos hacer un alto en el camino. Rondaba el mediodía y lo más natural era una visita a la "Gasthaus", esto es, a la posada local de un pueblecito de la montaña tirolesa. Nos recibieron con esa hospitalidad germánica, hecha de orden, de aseo y de amable seriedad. Un inmenso crucifijo presidía la sala desde un ángulo. Por lo que luego vi esa costumbre, y la de embellecer los caminos con unas pequeñas capillitas de rústica factura, es general en las provincias alpinas del país.

En cierto momento, tuve que salir para buscar un objeto del coche, mientras un ategre grupo de escolares, niños y

niñas, acababan de abandonar la escuela que estaba bastante más lejos. Y cuál no fue mi sorpresa al oír que todos, como el que cumple una consigna habitual, al pasar junto a mí, me dirigían un saludo con esta frase invariable: Seid Sie Gut (Esté usted bueno). La letanía duró breves minutos, los suficientes para que yo rindiese tributo de admiración hacia sus desconocidos maestros convencidos sin duda de que la grandeza de las naciones se forja en las aulas de enseñanza. No se habrían alejado mucho LOS simpáticos estudiantes cuando se me acerca una vieja aldeana y me ofrece un transistor de gran tamaño enfundado en estuche de piel. Por sus palabras y su mimica, logré comprender en mi parco conocimiento de la lengua de Goethe, que lo había recogido en la carretera por donde vinimos y que seguramente debía ser nuestro. Le agradecí su honradez pero le dije que no era nuestro y que tal vez sería de otro coche, holandés por más señas, que nos adelantó.

Cuando por la noche escuchaba en un salón regimiento adornado del Ayuntamiento de Salzburgo, la música eterna de los compositores del XVIII y del XIX, entre los que no podía faltar el incomensurable Mozart, pulsados con religiosa unción por un quinteto de cámara a la única luz de unos candelabros rococó, me sacudió un estremecimiento de dicha en la que no supe que valorar mejor: si la honrada cortesía de la abuelita y de los muchachos tiroleses o el impresionante silencio que un público masivo y correctísimo guardaba, deleitándose con visible fruición ante las melodías que brotaban impecables del conjunto de cuerda.

Al salir del concierto me di cuenta de que el turismo es una gran cosa para juntar el alma de los pueblos y componer una sinfonía de hermandad universal. Y pensé que la batuta directora de esta sinfonía lleva un nombre femenino: educación.

Movimiento Demográfico del Mes de Mayo

NACIMIENTOS:

Ana Llorens Castellá, día 3 Moisés Cases Teurel, día 20
M.º Mercedes Areny Tallaví, 9 Ramón Llenas Camardons, 25
José M.º Clotet Sala, día 17

MATRIMONIOS:

Juan Escolá Sala y Maria Vila Avellana día 1
Narciso Mallol Viñals y Carmen Omedes Farrando día 9
Luis Zapater Castan y M.º Celia Curiá Sort día 13

DEFUNCIONES:

Concepción Gilabert Companys, 16 Juana Castellá Mir, 23

**UN
LLIBRE
ARRELAT
AGUT
DIFERENT**

**ELS INFANTS DE RIELLA
DE GUILLEM VILADOT**

**EDICIONS
DESTINO
BARCELONA**

NUESTRO PERSONAJE

D. MAGIN MELGOSA PERALBA

PRESIDENTE DE LA SOCIEDAD CULTURAL-
RECREATIVA CASINO AGRAMUNTES

Frente a mí, la figura simpática y varonil de don Magin Melgosa, Presidente del «Casal», la única sociedad recreativa que tenemos en Agramunt.

—¿Señor Melgosa, cuántos somos en el «Casal»?

—Unos 700 socios.

—¿Qué ventajas nos proporciona la Sociedad?

—Diré las principales. Para la juventud, las sesiones de baile de los días festivos, a un precio, por entrada, que sólo atiende a cubrir gastos. Y para todos, la posibilidad de pasar el rato en el café, gozando de todos los servicios existentes, in que nunca el camarero pueda exigirle una consumición.

—¿Considera proporcionada a las ventajas la cuota de diez pesetas mensuales?

—Si existe alguna desproporción es en lo reducido de la cuota.

—¿Qué criterio siguen en la programación de los actos recreativos?

—Nuestra actuación está condicionada por los gustos modernos y la realidad económica.

—¿Lo cual significa...

—Que procuramos, por un lado, complacer al público, y, por otro, no perder dinero.

—¿Lo pierden alguna vez?

—Ordinariamente no. Pero, por ejemplo, la organización de una Fiesta Mayor, con el considerable volumen de dinero que se moviliza y la cantidad de imprevistos que pueden presentarse, es cada año una aventura.

—En el supuesto de una pugna entre los gustos de la juventud y las personas mayores, ¿a quién favorecería?

—Decididamente a la juventud, a la cual pertenece el porvenir.

—¿Colaboran los jóvenes en la organización de los bailes y fiestas que en determinados días ofrece la Sociedad?

—Desinteresadamente no. Pero nunca falta un grupo de muchachos que cuidan de adornar la sala a cambio de algunas ventajas.

—¿Qué actividades culturales realiza la Sociedad?

—De forma continuada, ninguna. Pero en esta línea pueden incluirse el concierto del «Orfeo Lleidatà en la última Navidad, y las facilidades concedidas para las representaciones teatrales de aficionados y para las audiciones de sardanas de la pasada Cuaresma.

—Si un grupo de socios deseara realizar, de modo permanente, una determinada actividad cultural en el seno de la Sociedad, ¿contaría con el apoyo de la misma?

—En todo lo que esté de acuerdo con los Estatutos, no creo que la Junta pusiera ningún inconveniente. Pero nunca se han recibido solicitudes en este sentido.

—¿Situación económica de la Sociedad?

—Buena. Además de los gastos ordinarios, se atienden los compromisos contraídos con anterioridad, y aún hay algún sobrante para pequeñas mejoras.

—¿Existen deudas?

—Sí, pero ello no es problema si razonablemente se pueden amortizar.

—¿Principales ingresos de la Sociedad?

—Las cuotas de los socios y los arriendos.

—¿Ha considerado la Junta la posibilidad de explotar directamente el cine y el café?

—Los inconvenientes seguros superan ampliamente las posibles ventajas.

—¿Cuáles son estos inconvenientes?

—Conseguir un exacto control de las operaciones y hallar una persona capaz, desinteresada y con tiempo disponible para dirigir y coordinar los servicios.

—Comprendo la dificultad.

—Además, la experiencia de otras poblaciones nos aconseja continuar con el actual sistema, que es la traducción práctica de nuestro sensato «mejor poc i pair bé».

PUNTUALITZANT

La Capella

En el n.º 14 de SIÓ, corresponent al mes d'abril del 1965, es llegeix en la secció EL LECTOR OPINA una carta que crec encertadíssima, sobre la restauració que convé fer i l'adecentament de la Capella del Socós, vora del riu Sió. I com que «el otro Cantor del Sió» ofereix la solució més adient, tant si és l'Ajuntament, com si és la Parròquia que se'n vulgui fer càrrec, no falta més que prendre una decisió ferma i constant, per tal de treure el discrèdit en què poden trobar-se els agramuntins quan els de fora els preguntin: què representa aqueix edifici mig ruïnós, després dels 26 anys de pau que disfrutem. I sobre tot, ens hauria de moure a tots a fer quelcom per la Capella, la venerable tradició, que ens diu haver-se trobat allà «aquell tresor celestial» que és la imatge de Nostra Senyora del Socós.

L'expressió anterior la trobem en un llibret escrit segurament fa més de cent anys i que fou imprès a Cervera per J. Casanovas. No porta l'any d'impressió, però pel contexte i per estar escrit en un català força anterior a la Renaixença de la llengua catalana, impulsada per Maragall, Verdaguier i d'altres literats, es dedueix la seva antigor. Donem-ne un petit rebrot, amarat de l'encís pietós i suau que l'autor de la Novena a Maria Santíssima del Socós sapigué donar a l'obreta:

«Molt cerca de la Vila d'Agramunt, e immediatament a la corrent de las ayguas de Sió, se conserva fins en los presents dias un prat; y en ella una Capella dedicada a Maria Santissima, en lo lloch de la cual se creu per constant tradició se encontrà aquell tresor celestial. No hi havia affligit que no acudís per son remey a aquella Santa Imatge y desde ella, com de son trono, acudia la Divina Mare de Misericórdia a quant's la imploraven justament. La multitud de innumerables

DE LA CALLE AL PAPEL

Quien pudiendo vender un patio a precio razonable, lo retiene con el fin exclusivo de lograr un encarecimiento del mismo, es ciertamente, un vulgar especulador, tan vulgar como el comerciante que en invierno aumenta el precio de las verduras sólo porque caen unos copos de nieve.

Pero sería injusto medir con el mismo rasero a todos los poseedores de terrenos edificables. Y más que injusto, absurdo, atribuir a una confabulación monopolista de sus propietarios el alza, que últimamente ha experimentado el precio de los solares en nuestra Villa.

Varias son las causas que han motivado este fenómeno, pero todas —o casi todas— tienen el mismo origen: la indudable prosperidad que, en general, se disfruta en Agramunt y las halagüeñas perspectivas que se observan para el porvenir.

Entre nosotros la compra de un solar casi nunca obedece a un fin necesario, que merezca una protección especial de los poderes públicos. Exceptúo el caso —o similares— de un obrero que quiera edificar su propia vivienda, pero estos no acostumbran a fijarse en lugares céntricos o muy bien situados.

Ordinariamente los terrenos se compran para establecer

de la Verge del Socós

favours que concedia, y la série dels prodigis que obrava, donaren ocasió al renom de SOCÓS que fins en lo dia de vuy és suau, y deliciós en la boca de sos devots. Los monuments que amb lo títol de CONTINUACIÓ DELS MIRACLES DE LA MARE DE DEU DEL SOCÓS se escrigueren en lo any III, proban ab efficacia la antigüetat de tan Sagrada Imatge...».

Fins ací hem copiat les planes 9 i 10 del citat llibret, compost per qualche beneficiat de l'Església Parroquial d'Agramunt. I el tenim a disposició de qualsevulla que desitgi pouar en la Bibliografia Mariana, puix, encara que petita cosa (el llibret no té més de 64 pàgines) pot ésser un gra de sorra en la recerca de papers que acreditin la devoció dels nostres avantpassats envers la nostra Mare i Regina, la VERGE DEL SOCÓS. La Vila d'Agramunt que ha pres, d'uns anys ençà, un ressorgiment econòmic en tots els aspectes: agrícola, industrial i comercial, verament notabilíssim, té el deure sagrat, creiem sincerament, de fer quelcom per l'arranjament i exornació de la Santa Capella del Socós. Aleshores, sense que l'Església Parroquial hi perdi res, els devots podran cantar amb l'autor dels goigs:

«Sobre els àngels exaltada
per los mèrits offerireu,
la millor part escollireu,
que mai Vos serà llevada;
com a Reina coronada
Princesa del Cel sou Vós:

Socorreu-nos, Verge Pura, Mare de Déu del Socós.»

Germà Ramon TORRES PLA
Escoles Cristianes La Salle

¿ABUSOS?

un negocio, construir viviendas, que luego se destinarán a la venta o alquiler o, simplemente, para invertir dinero sobrante. Y en estos casos lo lógico es que se paguen a los precios corrientes en la localidad.

Rige estos menesteres la ley de la oferta y la demanda y la autoridad sólo debe intervenir cuando se resiente el bien común. ¿Es este el caso de Agramunt? Indudablemente ha habido personas —naturales o jurídicas— que interesándose los terrenos no los han encontrado en el lugar y precio que deseaban. Pero, ¿peligra por esto el bien general de la población? ¿Habrà crisis en la industria de la construcción porque el importe actual del palmo cuadrado se halla muy distanciado del que se cotizaba años atrás? ¿La economía agrumtense sufrirá un colapso a consecuencia de este asunto?

Existen razones serias para ponerlo en duda. Abundan los solares cercanos a la Villa y, de hecho, se efectúan transacciones, lo cual demuestra que el inmovilismo con afán especulativo no es la norma corriente.

A quienes desean que se meta mano en el asunto, les diría por mi parte: De acuerdo; y en plan de corregir abusos, ¿por dónde vamos a empezar?

LUIS PONS SERRA

—Durante el verano, ¿tiene prevista la Sociedad la organización de actos recreativos en el Mercadal, los días festivos, por la tarde?

—Gustosamente promoveríamos su celebración, pero previamente deberían ponerse de acuerdo y contribuir a los gastos, los bares y cafés que directamente se beneficiarían de una mayor afluencia de público.

—¿Puede adelantarse algo sobre la próxima Fiesta Mayor?

—A fin de complacer todos los gustos, una noche habrá zarzuela en el teatro, y otro espectáculo de variedades en el entoldado.

—¿Tienen programado algún espectáculo infantil?

—De momento, no.

—Como en años anteriores, ¿se cumplirá a rajatabla la norma de prohibir la entrada a los no socios?

—Claro que sí.

—¿Ha influido esta medida en la inscripción de nuevos socios, y en la permanencia de los existentes?

—Sí; estoy convencido de ello.

—Esta actitud ha sido bastante criticada. ¿Sería una solución permitir la entrada a todo el mundo y recargar el importe de las localidades a los no socios?

—Hace años que el «Casal» ha perdido el carácter de coto cerrado que en otras épocas pudo tener. Nuestra Sociedad está abierta a todos y, prácticamente, sólo están fuera de la misma quienes, por uno u otro motivo, se empeñan en no pertenecer a ella.

—¿Puede comprobarse esta democratización?

—Basta fijarse en los componentes de la Junta, examinar la lista de socios o darse una vuelta por nuestro local.

—¿Es compatible esto que he llamado democratización, con el hecho de que los palcos del salón-teatro, los usufructen exclusivamente un reducido grupo de señores?

—Es lamentable que la inmensa mayoría de los socios nunca puedan disponer de palco, pero a favor de los actuales titulares de los mismos existe un derecho de propiedad que debemos respetar.

—¿Problemas?

—El más grave, la incomprensión y la indiferencia de muchos socios que gustan más criticar que de colaborar.

—¿Y en el orden material?

—Dado el actual número de socios y el aumento de la población de nuestra villa, nuestro local es notoriamente insuficiente.

—Usted, profesionalmente constructor de obras, ¿cree factible una ampliación?

—El ensanchamiento de la platea a expensas de los palcos inferiores y la construcción de un anfiteatro aumentaría notablemente el aforo del local, que podría destinarse en exclusiva a cine y representaciones teatrales. Para el baile, podría construirse un salón encima del Café.

—Ambiciosa es la reforma.

—Cierto, y de elevado coste económico, pero no irrealizable.

—¿Pasos previos?

—Como presidente me gustaría que antes de finalizar mi mandato, un arquitecto competente preparara el proyecto técnico que, más adelante, otros podrían llevar a la práctica.

—¿Alguna mejora desde que ocupa la presidencia?

—Atendiendo a una sugerencia expuesta en la última reunión general, se han instalado unos automáticos en los servicios higiénicos del Café, a fin de mantenerlos adecuada y constantemente limpios.

—¿Quiere añadir algo más?

—En el último número de SIO alguien se lamentaba porque sólo se celebró el día de Pascua. Consideramos oportuno hacerlo así, teniendo en cuenta el largo paréntesis de la Cuaresma y que por las fiestas navideñas los platos fuertes fueron el concierto del «Orfeo Lleidatà» y «Els Pastorets».

—Muchas gracias por su amable aclaración.

A lo largo de la charla, nuestro Presidente ha reiterado su convicción de que para ser dirigente del «Casal» no se precisan estudios especiales. Hay que conocer lo que se tiene entre manos, pero, sobre todo, son necesarios desinterés y buena voluntad, lo que vulgarmente decimos: ganas de hacer las cosas bien hechas.

No cabe duda que el Sr. Melgosa posee estas cualidades en grado notable, y por ello es merecedor de la confianza y el apoyo de todos los socios.

PONS

TIEMPO LIBRE

Uno de los problemas más característicos de este turbulento siglo XX en que nos ha correspondido vivir es, quizá, la falta de tiempo libre de que todos disponemos. El cúmulo de necesidades que la vida moderna exige, de las que antes sabían muy bien prescindir, hace que estemos en actividad permanente todas las horas y no nos quede un rato, libre de la constante preocupación diaria, para cultivar las cosas del espíritu. Somos esclavos del tiempo en una época en que alardeamos de libertad, en que damos aquella esclavitud por abolida, finiquitada y pasada de moda en los pueblos civilizados, y raramente podemos disponer de un momento para las expansiones de la cultura u otras nobles aficiones. No reza ya para nosotros aquello de que no sólo de pan vive el hombre.

Y así constatamos con dolor como el materialismo de la vida va imponiendo su ceitro, relajando paulatinamente el ambiente y las costumbres de moralidad y sensatez de que disfrutaron nuestros antepasados, fruto, sin duda, de una actuación más sosegada y tranquila.

El hombre actual es juguete de una técnica que le absorbe y devora por completo. Se viene diciendo, con machacona insistencia, que nuestros antecesores trabajaban más horas que nosotros y que a medida que dicha técnica vaya avanzando se irán reduciendo las jornadas laborales, sin que ello redunde en perjuicio del progreso. Es posible que ello sea cierto en algún aspecto, pero en otros creo se trata de una simple utopía que todos podemos fácilmente desmentir porque a medida que los años transcurren se va agudizando el problema hasta el punto que parece imposible encontrarle solución adecuada. Nuestros padres, pese a las agotadoras jornadas, todavía disponían de tiempo para dedicar a la familia, salir de caza o dar satisfacción a sus aficiones favoritas, cosa que le está totalmente prohibido al hombre de hoy, siempre pendiente de la prisa. Y la prueba está en que para muchos el hogar se ha convertido en un simple hotel donde comer y pernoctar, casi sin vinculación alguna con la familia. Las bibliotecas u otros centros de estudios permanecen vacíos, mientras los libros quedan impasibles en sus estanterías en espera de que alguien les quite el polvo y saboree su delicioso contenido, y cuando se nos llama para colaborar en alguna obra de carácter cultural o espiritual, automáticamente, al no poder dar la llamada por respuesta, argüimos que no tenemos tiempo material para dedicarnos a tales menesteres.

El hombre moderno se ha convertido, incluso contra su voluntad, en una pieza más del enorme maquinismo que invade el ambiente, el cual si bien por una parte le ha hecho más fácil el trabajo físico, en el que ahorra energías, le niega en cambio el derecho a pensar como ser racional, con pleno sentido de su responsabilidad como rey de la Creación. Se limita a dejarse arrastrar por la corriente avasalladora de las circunstancias y no osa, porque le faltan ánimos y virilidad suficiente, reaccionar con decisión y valentía contra estas situaciones que atenazan su carácter y entenebrecen su voluntad, privado de cuyas facultades queda postergado y sin las aptitudes necesarias para dejar digno y eficaz rastro de su paso por la vida.

D. ROIG BALASCH

Snack - Bar

Restaurant

Blanc i Negre

Pas de la Casa

ANDORRA

Tramitaciones, Automóviles,
Pasaportes y Expedientes
en general.

GESTORIA FEIXA

Zapatería, 1

AGRAMUNT



RAMON SANGRA
TORRES

Circunvalación, 8
Teléfono 209

AGRAMUNT

TRIGINER, S. A.

MAQUINARIA AGRICOLA E INDUSTRIAL

AGRAMUNT
Tel. 29

ZARAGOZA
Tel. 23 05 45

ESTACION SERVICIO AGRAMUNT

Teléfonos 60 y 206

SNACK - BAR
SECCIÓN ENGRASE Y LUBRIFICANTES

LA CONVIVENCIA EN EL HOGAR

Temas educativos

La convivencia en el hogar es un arte, y como arte tiene sus reglas. Hay una muy correcta en la apariencia, ante las visitas y con aquellas personas con quienes no tiene confianza, y, sin embargo, en la casa, entre los suyos pierden todo control y toda educación.

El ideal de la convivencia en el hogar sería, precisamente, un exorbitamiento de las delicadezas del propio control y de la educación. La mujer, la madre, la hija deben dar la pauta. Y, por desgracia, no siempre la mujer en la casa es un dechado de exquisitez.

La limpieza propia y del hogar, es uno de los puntos importantes. La mujer que se presenta ante los suyos desaseada; que arrastra todo el día la bata y las chancletas o que anda por la casa con los bigudies puestos y la cara llena de crema, se hace desagradable hasta para los seres que más la quieren.

Los gritos son otra de las plagas en un hogar. El tono de voz de los españoles es dos o tres puntos más alto que el de las otras lenguas, pero nosotros parece que encontramos gusto en acen-tuarlo. Hablar a gritos es el máximo exponente de mala educación. Muchas mujeres creen que los niños les obedecerán mejor cuanto más gritos den, olvidando que todo es cuestión de costumbre. Una orden dada en tono normal, con expresión seria y gesto decidido, es mucho más eficaz que unos gritos desahorados en los que se advierte la falta de seguridad en sí mismo. En general las personas que más se hacen respetar son aquellas más parcas en palabras y menos expresivas.

Hay amas de casa que están siempre afanadas, en tiempo no les llega para nada y, sin embargo, su hogar es un desierto; otras por el contrario, aparecer invariablemente tranquilas, pueden permitirse hasta el lujo de sentarse a leer un libro, mientras su casa puede ponerse por modelo de orden y limpieza. El se-

creto está en la organización del trabajo y en la educación que se imparte a los miembros de la familia. Se impone a todos una disciplina y una colaboración en las tareas del hogar. La imagen del marido en delantal ya no nos causa tanto horror como antaño, pero sí se consiente a los componentes de la familia el desorden y la falta de cooperación, entonces la madre será siempre una víctima de su casa y de los suyos.

El marido también necesita su educación hogareña. Todo hombre debe saber clavar un cuadro sin descorchar la pared, colgar una lámpara, poner un enchufe, arreglar una plancha y todos estos trabajos tan frecuentes en el hogar, que resultan carísimos si hay que llamar un operario. Y también a ser cuidadosos de sus cosas para que la esposa no tenga que remover de continuo toda la casa buscando las llaves del coche, su encendedor o cualquier documento importante.

En fin, llevar una casa es todo un arte, que hay que aprender y cultivar. De una mujer depende que el recinto familiar sea un lugar imposible o un verdadero hogar.

Por la transcripción
MAITE

PLATO DEL MES (Pastel de Patata)

Se hierven 1 Kg. de patatas y se pasan por el prensapurés aliñándolas con un poco de leche y mantequilla. Se hace aparte una salsa mahonesa. Se corta a trocitos dos huevos duros, 100 gramos de atún, aceitunas y pimienta. La pasta de patatas se extiende sobre un trapo mojado y escurrido dejándola sólo de un centímetro de grueso. Se pone el picadillo unas cucharadas de salsa y se enrolla por medio del trapo dándole forma de brazo de gitano. Se vierte por encima la salsa sobrante y se adorna con trocitos de aceituna y pimienta.

LE INTERESA SABER...

... que los objetos de charol se limpian con una cebolla recién cortada. Luego se les saca brillo con un trapo suave.

... que el café es más sano y menos excitante cuando se añade al hacerlo una pizca de bicarbonato.

FRASES PINTORESCAS

La sociedad se divide en dos categorías, los que tienen piscina y los que a duras penas pueden mantenerse a flote.

La felicidad es una estación del camino entre lo demasiado y lo muy poco.

DEL REFRANYER POPULAR

- Del juny enllà, el dia comença a baixar (Ama. Cal. 11).
- En juny, cada gota és com lo puny (Urgell, Baix Ebre).
- Juny plujós, graner polsós (Gom. Mteor. 116).
- Més jorn o més tardà, al juny s'ha de segar (Guissona).
- Per Sant Bernabé planta els fésols o fes-ho fer (Garrotxa).
- De Sant Joan a Nadal, mig any cabal (Cat., Val.)
- Sant Joan el dia més llarg de l'any (Cat., Val.)
- Si no fa bo per San Joanet, ja en farà per Sant Peret (Segarra, Urgell).
- Si trona per Sant Joan totes les nous es corquen (Gironès)
- Per Sant Pere el dia enrera (Am. 129)
- Si plou per Sant Pere, no posis batuda a l'era (Am. 233)
- Tard o lluny, Corpus pel juny (Empordà, Bages, Urgell)

TV MONTAJES ESPECIALES

Asistencia técnica asegurada

Permiso n.º 625

Informes: **RAMON VILA**

Guimerá, 10

AGRAMUNT

Restaurant

PICNIC

Avda. Meritxell, 45 - Tel. 177
ANDORRA LA VELLA

Viene de la página 4

ARQUEOLOGIA

El domingo, 9 de mayo, nuestra Villa y alrededores, sirvieron de marco a una excursión arqueológica organizada por la Sección de Arqueología del Instituto de Estudios Ilerdenses.

Participaron los señores Pita Mercé, Molinero y Serrate, de Lérida; Tous de Tárrega; Boleda de Verdú y Balcells de Almenara. Actuó de guía el doctor don José María Ball, Delegado en nuestra Villa del Servicio de Excavaciones Arqueológicas. También tomaron parte en la excursión el señor Ball, hijo y el joven agrumuntés señor Argelich.

En el transcurso del día se visitaron varios lugares de interés, entre ellos Serrallonga, Puigpedrís, torre y villa romanas de Castellnou y Puigvert respectivamente, Tosal de Almenara, etc.

Nos indica el doctor Ball que "de los estudios resulta que se confirma la comarca prehistórica de Agramunt con pervivencia humana desde el paleolítico en sus etapas del musteriense hasta el eneolítico".

SIN EXAGERAR

La noticia de que una importante empresa de nuestra Villa, estudiaba la posibilidad de trasladar sus talleres a otra población, provocó reacciones y comentarios para todos los gustos. Unos lo consideran casi como una calamidad pública, otros aparentan indiferencia y no falta quien, prescindiendo de lo anecdótico y yendo al fondo de la cuestión, se pregunta seriamente si en Agramunt se sigue una política adecuada para el fomento y atracción de industria.

Nos parece que las cosas están todavía muy poco clarificadas y de momento compartimos la opinión de quienes, si el traslado se realiza, aún lamentándolo mucho, no le dan excesiva importancia.

ACCESO A LA PROPIEDAD

Nos informan que el grupo de viviendas de la carretera de Cervera, conocidas vulgarmente por las Casas Baratas, propiedad del Estado, han sido puestas a la venta a favor de sus actuales inquilinos y por un precio extraordinariamente módico. Enhorabuena.

ALIVIO

Los chubascos tormentosos del día 18 de mayo, fueron un gran alivio para los sembrados de secano que progresivamente iban perdiendo vitalidad. Los campos se han rejuvenecido y la esperanza ha renacido en el pecho de los agricultores.

FUTBOL

Se rumorea que un grupo de aficionados están intentando otra vez, organizar un club de Fútbol, en nuestra Villa. Nos alegraría tuvieran éxito en sus gestiones.

PRIMERA COMUNION

Como de costumbre el día 27 de mayo, festividad de la Ascensión del Señor, se celebró en nuestra Parroquia la fiesta de la Primera Comunión. Recibieron por primera vez a Jesús Sacramentado 31 niños y 29 niñas.

VISITA CULTURAL

El día 1 de mayo, un grupo de estudiantes de Arqueología del Seminario Conciliar de Seo de Urgel, acompañados por el doctor Canut, realizó una visita a nuestra Villa, donde entre otras cosas, pudieron admirar nuestra incomparable Iglesia Parroquial.

GENTILEZA

Nos complace publicar que la Hermandad de Labradores ha sido la primera entidad agrumuntesa que ha tenido la gentileza de invitar oficialmente a sus actos, a un miembro de la redacción de SIO, a efectos informativos, en este caso, con motivo de la fiesta de San Isidro.

Tomen buena nota de ello quienes no se acuerdan de nuestro periódico a la hora de facilitar información y luego se escandalizan si se publica algo que no les gusta.

Hay que ser consecuentes amigos, o ignorarnos o tenernos en cuenta, pero siempre y en todo momento.

En el día de la Ascensión recibieron la Primera Comunión los siguientes Niños y Niñas

José-María Borda Calderó
José Bovet Miralles
Juan Canes Comas
Carmelo y Diego Cases Teruel
Ramón Castellá Serra
José-María Castro Vega
Ramón Creus Cusola
Antonio Domínguez Carrere
Miguel Fernández Salas
Miguel Flores Flores
Jorge García Artigas
Fco.-Manuel Erencia Condal
Antonio Inglés Sánchez
Jaime Jovell Grau
Ángel Limas Grau
Eudaldo Martínez Castellón
José-María Martínez Pons
Marcelino Monterroso Sánchez
Jorge Ortíz Llena
Joaquín Felip Trepas
José Pacheco Boza
Jorge Padullés Serra
José Pampalona Llovera
Bartolomé Penella Fitó
Modesto Pereira García
José Rovira Feiné
Antonio Salas Rodríguez
Miguel Salmerón Martínez
José Serra Padullés
Antonio-María Terré Viñals
Joaquín Triginer Caholles
M.º Carmen Barbero López
M.º Teresa Bertrán Cortés
M.º Rosa Binefar Tugues
Mercedes Castellá Albareda
M.º Socós Castellá Amigó
Blanca Castro Barbero
M.º Socós Cuberes Vilalta
María Espinal Villalta
Teresa Fernández Domínguez
Raimona Figuera Omedes
Angustias Morenate Solá
M.º Clara Noguera García
Ester Omedes Comardons
Carmen Ortíz Colell
Carmen Pallejá Guardiola
Cristina Pampalona Mora
Vicenta Parra Morato
Inés Recasens Forns
Engracia Sala Vallecillos
Antonia Sánchez Martínez
Adelaida Tresanchez Clotet
Victoria Tresanchez Clotet
María Triquell Cases
M.º Pilar Tolosa Sans
M.º Angeles Valero Bernaus
M.º Pilar Valero Bernaus
Inmaculada Vicens Capdevila
Carmen Zurita Martín
Carmen Zurita Torralbo

X I C

El Conductor y el Código de la Circulación

Vamos a exponer en este artículo algunos de los problemas relacionados con el conductor y el Código de la Circulación bajo el punto de vista del que suscribe que ha querido hacer en breve estudio sobre el mismo.

Según un informe hecho público por el Consejo Nacional de Seguridad Vial, en los Estados Unidos, 34.570 personas perdieron la vida en accidente de tráfico en los nueve primeros meses de 1964 cifra que, comparada con la del mismo período del año anterior, es superior en algo más de un diez por ciento. En este mismo período, los heridos graves alcanzaron casi el millón y los heridos leves sumaban una cifra aproximada.

Así, pues, resumiendo, dos millones de heridos en nueve meses y treinta y cuatro mil muertos. Los números son bastante elocuentes y ello demuestra claramente el peligro que a todos nos acecha.

Se calcula que el 70 por 100 de los accidentes de circulación son consecuencia de infracciones al Código. Cada infracción coloca al que la comete en una situación de peligro. Y esto no es válido sólo para las infracciones graves; las que llamamos leves, como el estacionamiento en doble fila o en zona prohibida, tienen también sus riesgos y peligros. La infracción es una situación anormal. Y ante tan repetida anomalía, cabe preguntarse: ¿Por qué infringe la gente el Código? ¿Cuál es la actitud del conductor ante el Código de la Circulación? A mi entender son las siguientes:

Primera: **IGNORANCIA**. — Muchos infringen las normas del Código porque no saben exactamente lo que éste exige de ellos, porque no lo han estudiado lo suficiente.

Segunda: **NEGLIGENCIA**. — Incurren en esta falta los que no prestan la debida atención. Un ejemplo típico lo ofrece el que pasa ante la señal de "Stop" sin detenerse, o sobrepasa los límites de velocidad, no voluntariamente, sino por descuido: por negligencia.

Tercera: **ARROGANCIA**. — Hay conductores que están convencidos de que el Código sólo obliga a los demás; así, infringen las normas a su conveniencia, pero se enfurecen cuando observan una infracción cometida por otro. Piensan que conducen mejor que los demás y, en consecuencia, estiman que su habilidad les exime del cumplimiento de las reglas. Jamás comprenden que la inteligencia y la seguridad en la conducción son algo más que maniobras aparatasas o pedales pisados a fondo: son arrogantes.

Cuarta: **PRESUNCION**. — Las personas presuntuosas suelen estar seguras de ser verdaderos "expertos en tráfico". Tienen respuestas para todo y, además, creen que siempre tienen razón. Según ellos saben de ingeniería más que

los ingenieros; de leyes, más que los juristas, y de policía, más que ningún agente de la Circulación. Sólo cumplen los artículos del Código que a ellos les parecen bien, y dejan de cumplir aquéllos con los que no están de acuerdo.

Quinta: **INESTABILIDAD EMOCIONAL**. — Los que infringen las normas del Código por un desequilibrio emocional son personas que se desfogan por cualquier actitud de los demás conductores, que consideran como un insulto. Se enfadan sin tener consideración con nada ni con nadie y es frecuente que "por venganza" de un desaire —real o imaginario— infrinjan deliberadamente el Código.

Sexta: **FALTA DE SENTIDO COMUN**. — Los conductores que adolecen de esta falta cometen infracciones por lucirse, o simplemente, porque piensan que ellos "no pueden" conducir sujetándose a las normas del Código.

Con las razones que hemos expuesto, quizá no queden agotadas todas las que motivan las infracciones del Código de la Circulación. Por otra parte, es difícil que un conductor pueda clasificarse únicamente en alguno de los grupos citados. Los más seguro es que participe de varios de ellos.

Pero ahora se plantea la pregunta más importante: ¿Qué podemos hacer para modificar este comportamiento? El primer paso consiste en reconocer que siempre hay posibilidad de perfeccionarse, sea cual sea la experiencia y la habilidad que se tenga como automovilista. El segundo paso es querer perfeccionarse. El último es que el conductor valore sus actitudes y actuaciones con vistas a ese deseado perfeccionamiento.

En resumen: la posición segura e inteligente es de respeto al Código en todo momento, incluso en los casos en que sus preceptos puedan parecer irrazonables. Nunca hay una excusa válida para infringir los reglamentos. Y pensemos, sobre todo, que las infracciones llevan, tarde o temprano, al accidente y en consecuencia, a la desgracia personal.

RAMON CORTES ORIOL

ESPIRITU DE COLABORACION



Vengo a ofrecerles este terreno
de mi propiedad que regalo
para el SILO.

Si compara
elegirá

CHOCOLATES **Viladés**

CHOCOLATES JOLONCH



El Municipio

Previsión

Para poder atender las futuras necesidades del sector meridional de la población, a la izquierda del río Sió, la Corporación Municipal estudia el proyecto de instalación de unos depósitos de agua elevados, que aseguren un suministro normal del precioso líquido y a presión suficiente.

A tal efecto se ha puesto al habla con el propietario para la adquisición del terreno necesario en el cerro situado al otro lado de la carretera, frente a la Estación de Servicio.

El dueño, D. Juan Puig Sangrà, cede graciosamente una superficie equivalente a la que ocupa el actual depósito elevado, más tres metros alrededor, o sea un perímetro de 15 metros de diámetro.

Reforma

El último Pleno del Consistorio, previa consulta y aquiescencia del Rdo. Cura Párroco, acordó trasladar a la mañana del primer día de la fiesta mayor la Procesión en honor de la Virgen del Socós, que venía celebrándose por la tarde.

Si bien no es cosa bien determinada, dicha procesión tendrá lugar antes de la Misa solemne tradicional.

Abanderado

En la misma Sesión se designó abanderado en la Procesión de la festividad de Corpus Cristi de este año a D. Miguel Figuera Fontanet, quien elegirá, a su vez, a los cordonistas que le han de acompañar.

Recurso

Con objeto de elaborar un plan de defensa contra lo que se considera un excesivo aumento de los tipos de riqueza imponible que afectan a fincas rústicas, la Junta Pericial correspondiente tuvo diversas reuniones en el Ayuntamiento.

Como colofón de las mismas y contando con los oportunos asesoramiento, se ha levantado un acta de las conclusiones adoptadas que han culminado en la presentación de un respetuoso y documentado recurso a la Superioridad, al que se han sumado con sendas peticiones en igual sentido la mayoría de agricultores afectados.

Del Silo

Prometamos a nuestros lectores en el número anterior de SIÓ darles cuenta del sitio elegido, definitivamente, para la construcción del Silo.

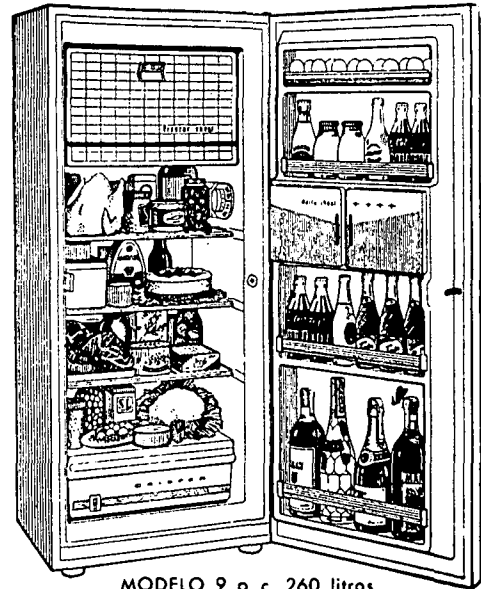
Si bien los elementos técnicos, que intervienen en la construcción encabezados por el Ingeniero del Servicio Nacional estudiaron los tres terrenos ofrecidos e hicieron los oportunos sondeos, hasta el momento no se han pronunciado, al menos oficialmente, sobre el lugar escogido.

En cuanto la designación tome carácter oficial, lo haremos público en esta sección del periódico.

Nuevo Oficial Administrativo en Secretaría

Aprobado por la Superioridad el aumento de plantilla en las oficinas del Ayuntamiento, ha tomado, posesión del cargo de oficial administrativo D. Domingo Roig Balasch el cual venía desempeñando hasta ahora la Secretaría del Ayuntamiento de Doncell-Montclar.

Deseamos al Sr. Roig una larga y fructífera gestión en nuestras dependencias municipales. Enhorabuena.



MODELO 9 p. c. 260 litros

EL FRIGORIFICO

AMERICANO

DE FAMA MUNDIAL

Nuevos precios - Nuevos modelos

Facilidades hasta 12 y 24 meses

Servicio de asistencia
técnica garantizado

Kelvinator

AMERICAN MOTORS CORPORATION · DETROIT · USA

5 años de garantía

Distribuidor Oficial para Agramunt y Comarca:

FERRETERIA ESCOLA

Guimerá, 3 - Teléfono 89

AGRAMUNT